



## دانشگاه تهران

### مشخصات کلی، برنامه درسی و سرفصل دروس

دوره: کارشناسی

رشته: زبان ایتالیایی

هرآیین: ادبیات

### دانشکده: زبانهای خارجی

### متصوب جلسه مورخ ۸۲/۷/۲۹ شورای برنامه ریزی آموزشی دانشگاه

این برنامه بر اساس آئین نامه وزارتی تفویض اختیارات برنامه ریزی درسی به دانشکده های دارای هیات ممیزه، توسط اعضای هیات علمی گروه ایتالیایی دانشکده زبانهای خارجی بازنگری مسده و در هفتاد و دومین جلسه شورای برنامه ریزی آموزشی دانشگاه مورخ ۱۳۹۰/۷/۲۹ مصوب رسیده است.



۰۰۱۴۲

## تصویب شورای برنامه ریزی آموزشی دانشگاه تهران در خصوص برنامه درسی

رشته: زبان ایتالیایی گرایش ادبیات  
قطع کارشناسی

- بر.مه.د.سی. دوره گردش سی، بن اسالیبی گرایش ادبیات، که توسط اعضا هیئت علمی گروه ایتالیایی  
تصویب شده است. با اکبرست آزاد به تصویب رسید.
- \* بن برنامه از نارنج تصویب لازم الاجرا است
  - \* هر نوع تعسر در برنامه مجاز نیست مگر آنکه به تصویب شورای برنامه ریزی آموزشی دانشگاه  
مرسد.

راز صدر، جلسه مورخ ۲۲/۸/۲ برنامه ریزی آموزشی دانشگاه در مورد بازنگری برنامه  
درستی رس.ه زبان ایتالیایی گرایش ادبیات در دوره کارشناسی صحیح نیست. به واحد ذیربط

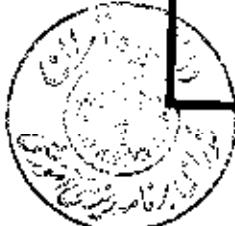
بلاغ سود

رضه بیانی

دکتر رضا فرجی دانا  
رئیس دانشگاه

دکتر سید حسن حسینی  
ساعون آموزشی و تحصیلات تكمیلی دانشگاه

دکتر علی افشار بکسلو  
دیر شورای برنامه ریزی آموزشی دانشگاه



فصل اول  
مشخصات کلی و برنامه درسی  
کارشناسی زبان ایتالیایی  
گرایش ادبیات

## مقدمه

سابقه روابط فرهنگی ایران و ایتالیا به هزاران سال پیش بر می‌گردد و این دو کشور در طول تاریخ پر فراز و نشیب خود، علاوه بر ارتباط فرهنگی بسیار، گاه حتی همسایه و هم مرز نیز بوده‌اند. البته زبان‌هایی که محمل این ارتباطات بودند در طول قرخا دچار تغییر و تحولات بسیار شدند، اما عمق رابطه همواره منشاء رشد فرهنگی هر دو جامعه بوده است. از این منظر اینکه تدریس زبان و ادبیات و فرهنگ ایتالیایی به صورت یک رشته دانشگاهی در ۳۰ سال اخیر تحقق شده و دوران کودکی خود را هم سپری کرده است، قادریم چشم انداز روشتری از آموزش سه مقوله زبان، فرهنگ و ادبیات داشته باشیم که می‌تواند بستر مناسب فعالیت‌های آینده باشد.

زمنی و آموزش شیوه‌های تحقیق و شناخت درست و منطقی فرهنگ و تمدن غرب به منظور معرفی مناسب و شایسته فرهنگ و تمدن ایران.

## اهداف کلی

۱. آشنا ساختن دانشجویان با یکی از پر سابقه ترین فرهنگ‌های مغرب زمین و آموزش شیوه‌های تحقیق و شناخت درست و منطقی فرهنگ و تمدن غرب به منظور معرفی مناسب و شایسته فرهنگ و تمدن ایران.
۲. تربیت مترجمان زبانی در زمینه‌های مختلف.

## طول دوره و واحدهای درسی

رشته کارشناسی زبان و ادبیات ایتالیایی، با اختصار درس پیش دانشگاهی، در ۸ نیمسال تحصیلی ارائه می‌شود.



از آنجا که دانشجویان متقاضی تحصیل در این رشته، عمدتاً قبل از ورود به دانشگاه امکانی برای پاد گرفتن این زبان و آشنایی مستقیم با ادبیات و فرهنگ ایتالیا ندارند، و با آغاز تحصیلات دانشگاهی باید آموختن این زبان را از مقدمات شروع کنند و نیز به لحاظ عدم دسترسی به منابع ایتالیایی، ضرورت دارد یک نیمسال تحصیلی به آموزش مبانی این زبان اختصاص باید. طبیعی است بعد از گذراندن آن دانشجویان می توانند واحدهای اصلی و تخصصی خود را شروع کنند.

ذکر این نکته نیز لازم است که به دلیل فقدان شدید اعضای هیئت علمی رسمی در این رشته و دیگر محدودیتهای دانشگاهی، در حال حاضر امکان ارائه دروس اختیاری وجود ندارد.

این رشته شامل دو بخش اصلی و بخش تخصصی می باشد. در بخش اصلی کسب مهارگای زبانی و تعمیق و گسترش دانش زبانی، از جمله ترجمه کتبی و شفاهی، و در بخش تخصصی دست یافتن به شناختی منسجم از ادبیات و فرهنگ ایتالیایی حاصل می شود.

- کلیه دروس اصلی و تخصصی الزامی است.
- تعداد کل واحدهای درسی برای تمام دوره کارشناسی، با احتساب واحدهای عمومی ۱۳۵ واحد است.

- تعداد واحدهای دروس اصلی ۵۸ واحد
- تعداد واحدهای دروس تخصصی ۵۶ واحد
- تعداد واحدهای عمومی ۲۱ واحد است.

برای هر درس چنانچه پیش نیازی در نظر گرفته شده باشد در جداول مربوط و شرح درس قيد شده است.

## نقش و توانایی

فارغ التحصیل رشته زبان و ادبیات ایتالیایی می تواند علاوه بر ترجمه به هر دو زبان در سازمانها و مراکز دولتی، مجلات و روزنامه ها، کارخانه ها و مراکز بازرگانی دولتی و خصوصی، به تدریس این زبان نیز پردازد. همچنین می تواند به عنوان یک محقق در زمینه غرب شناسی فعالیت کند و در امور فرهنگی، سیاسی و اقتصادی مشاور توانایی باشد.



**فصل دوم**  
**جداول دروس**



## فصل دوم : لیست دروس رشته زبان و ادبیات ایتالیایی

### الف . جدول دروس عمومی

ردیف	نام درس	تعداد واحد
۱	فرانچیز عمومی	۳
۲	پردازش ادبیات فرانچیز بر پرسته های آن	۲
۳	تاریخ اسلام	۲
۴	بخاری ابی حمزة	۲
۵	معرف اسلامی (۱)	۲
۶	معرف اسلامی (۲)	۲
۷	حدائق و تربیت اسلامی	۱
۸	حصہ خودرو	۱
۹	بررسی بدنی (۱)	۱
۱۰	بررسی بدنی (۲)	۱
۱۱	زبان عجمی (ایتالیایی)	۲۱
جمع کل		۲۱



## ب - جدول دروس اصلی

ردیف	نام درس	ساعت			تعداد
		واحد	جمع	نظری	
۱	پیش‌نیاز پیش دانشگاهی	۶۴	۶۴	۴	۲۵۶
۲	دستور تطبیقی ۱	۶۴	۶۴	۴	-
۳	خواندن و پرسش ۱	۶۴	۶۴	۴	-
۴	گفت و شنود ۱	۶۴	۶۴	۴	-
۵	دستور تطبیقی ۲	۶۴	۶۴	۴	-
۶	خواندن و پرسش ۲	۶۴	۶۴	۴	-
۷	گفت و شنود ۲	۶۴	۶۴	۴	-
۸	نگارش ۱	۳۲	۳۲	۲	-
۹	آموزش روش ترجمه	۳۲	۳۲	۲	-
۱۰	دستور تطبیقی ۲	۶۴	۶۴	۴	-
۱۱	نگارش ۲	۳۲	۳۲	۲	-
۱۲	ترجمه ۱	۳۲	۳۲	۲	-
۱۳	ترجمه ۲	۶۴	۶۴	۴	-
۱۴	ترجمه ۳	۳۲	۳۲	۲	-
۱۵	ترجمه مفهود مضمون عکسی	۳۲	۳۲	۲	-
۱۶	اصول و روش تحقیق	۳۲	۳۲	۲	-
۱۷	ربانشناسی همگانی ۱	۳۲	۳۲	۲	-
۱۸	ربانشناسی همگانی ۲	۳۲	۳۲	۲	-
۱۹	ترجمه متن منون اسلامی ۱	۳۲	۳۲	۲	-
۲۰	ترجمه متن منون اسلامی ۲	۳۲	۳۲	۲	-
۲۱	درآمدی بر تاریخ هر	۳۲	۳۲	۲	-
۲۲	ترجمه متن ادبی	۳۲	۳۲	۲	-
جمع کل					۵۸

ج- جدول دروس خصصی

		ساعت	تعداد				
		پیشیار	عملی	نظری	جمع	حد	ردیف
	خواندن و پرسش						
۱	خواندن و پرسش ۲	--	۶۴	۶۴	۶۴	۴	
۱	خواندن و بیان شفاهی	--	۶۴	۶۴	۶۴	۴	۱
۱	خواندن و بیان شفاهی	--	۶۴	۶۴	۶۴	۴	۲
۱	داستان ۱						
۱	خواندن و بیان شفاهی	--	۶۴	۶۴	۶۴	۴	۳
۱	داستان ۲						
۱	نگارش ۲	--	۳۲	۳۲	۳۲	۲	۱
۱	نگارش پیشرفته ۱	--	۳۲	۳۲	۳۲	۲	۲
۱	نگارش پیشرفته ۲	--	۳۲	۳۲	۳۲	۲	۳
۱	ندارد	--	۶۴	۶۴	۶۴	۴	۴
۱	ادیات قبل از قرن ۱۳	--	۶۴	۶۴	۶۴	۴	۵
۱	ادیات سده های ۱۳-۱۴	--	۶۴	۶۴	۶۴	۴	۶
۱	ادیات سده های ۱۴-۱۵	--	۶۴	۶۴	۶۴	۴	۷
۱	ادیات سده های ۱۵-۱۶	--	۶۴	۶۴	۶۴	۴	۸
۱	ادیات سده های ۱۶-۱۷	--	۶۴	۶۴	۶۴	۴	۹
۱	ادیات قرن ۱۹	--	۶۴	۶۴	۶۴	۴	۱۰
۱	ادیات سده های ۱۳-۱۴	--	۳۲	۳۲	۳۲	۲	۱۱
۱	نقادی متون ادبی ۱	--	۳۲	۳۲	۳۲	۲	۱۲
۱	نقادی متون ادبی ۲	--	۳۲	۳۲	۳۲	۲	۱۳
۱	نقادی متون ادبی ۳	--	۳۲	۳۲	۳۲	۲	
۱	ساختار رمان و انواع آن	--	۳۲	۳۲	۳۲	۲	
۱	تحلیل یک اثر ادبی	--	۳۲	۳۲	۳۲	۲	۱۴
۱	ساختار رمان و انواع آن	--	۳۲	۳۲	۳۲	۲	
۱	ندارد	--	۶۴	۶۴	۶۴	۴	۱۵
۱	زبان دوم ۱	--	۶۴	۶۴	۶۴	۴	۱۶
۱	زبان دوم ۲	--	۶۴	۶۴	۶۴	۴	۱۷
	جمع کل				۵۶		



فصل سوم  
سر فصل دروس  
کارشناسی زبان ایتالیایی  
گرایش ادبیات



## فصل سوم : سرفصل دروس اصلی و تخصصی

۱۶ ساعت

پیش دانشگاهی

هدف: آشنایی مقدماتی با زبان ایتالیایی

شرح درس: یادگیری مقدماتی خواندن، مکالمه، جمله نویسی و دستور زبان در حد زمان های حال، آینده، ماضی استمراری و ماضی نقلی، ضمایر فاعلی، مفعولی (با واسطه، با واسطه، مرکب)، اشاره و ملکی، حروف اضافه و قید هر راه با تمرینات مناسب.

امتحان: کتبی و شفاهی



## دستور تطبیقی ۱ (اصلی)

### ۴ واحد

پیش نیاز: پیش دانشگاهی

هدف: یادگیری عملی چهار جوب اصلی دستور زبان ایتالیایی و مقایسه آن با فارسی همراه با اطلاعات لازم زبان شناختی در هر بخش.

شرح درس: آموزش بقیه زماهای وجه اخباری، وجه التزامی، وجه  
**Condizionale**، صورت‌های نامعین و معین، تطابق زمان‌ها، نقل قول‌های مستقیم و غیرمستقیم، معلوم و بجهول، جمله‌های شرطی، ضمایر موصولی، وجه امری، ادات فعلی، هجا همراه با تمرین‌های متعدد (حداقل صد تمرین برای هر درس) در این زمینه‌ها.

توجه به روزآمد کردن مطالب و منابع



## دستور تطبیقی ۲ (اصلی)

۴ واحد

پیش نیاز: دستور ۱

هدف: فراگیری تخصصی دستور زبان ایتالیایی و مقایسه آن با فارسی

شرح درس: تدریس صرف و نحو زبان ایتالیایی و تمرین تجزیه و ترکیب (*analisi logica*)

هراه با تاریخ تحول زبان ایتالیایی و کلمات مشتق و مرکب (انواع پیشوند و پسوند).

در طول تدریس انجام تمرین های مناسب ضروری است.

توجه به روزآمد کردن مطالب و منابع



## دستور تطبیقی ۳ (اصلی)

۴ واحد

پیش نیاز: دستور ۲

شرح درس: تدریس بخش های مختلف سازنده جمله های پیچیده و انواع جمله و حروف ربط همراه با تجزیه و ترکیب جمله ها (*analisi del periodo*، صنایع ادبی، بعلاوه نکات تکمیلی و برخی استثناء).

در طول تدریس انجام تمرین های مناسب ضروری است.

توجه به روزآمد کردن مطالب و منابع.



خواندن و پرسش ۱ و ۲ (اصلی) ۸ واحد

پیش نیاز ۱: پیش دانشگاهی

پیش نیاز ۲: خواندن و پرسش ۱

هدف: افزایش مهارت در خواندن متون ایتالیایی و درک مفهوم و بازگویی درست آهـا از  
حیث آهـنگ جمله و تلفظ صحیح کلمه و نشانه هـای نوشـتارـی.

شرح درس: فرائـت متون مختلف ایتالیایی در زمینـة عـلوم انسـانـی، دـاستـان هـای کـوتـاه، مـقالـه اـز  
نشرـیـات رـوز هـرـاه با پـرسـش هـای واـژـه اـی و مـفـهـومـی و تـشـرـیـحـی مـرـبـوطـه بـه مـتنـ. در طـول تـدـرـیـسـ  
اجـامـ تـمـرـینـهـای منـاسـب ضـرـورـیـ استـ. در هـر درـسـ حدـاقـلـ ۱۰۰ صـفـحـه بـایـد فـرـائـت و تـخـلـیـلـ  
شـودـ.

تـرـجـه بـه رـوزـآـمدـ کـرـدـن مـطـالـب و مـنـابـعـ

امـتحـانـ شـفـاهـیـ



## گفت و شود ۱ و ۲ (اصلی)

۸ واحد

پیش نیاز ۱: پیش دانشگاهی

پیش نیاز ۲: گفت و شود ۱

هدف: فراگیری تلفظ و آهنگ صحیح زبان ایتالیایی و افزایش توان دانشجو در مکالمه و تسلط

بر بیان مطالب و اندیشه های خود.

شرح درس: تمرین و افزایش توان مکالمه و برقراری ارتباط از طریق کتاب های مرسوط به مکالمه، نوار و فیلم و مکالمه سازی به طوری که زمینه و انگیزه صحبت کردن و بیان افکار را در دانشجو پدید آورد.

در طول تدریس انجام تمرین های مناسب ضروری است. حداقل ۱۰۰ صفحه متن مکالمه ای در هر یک از این دو درس باید خوانده و تمرین شود.

توجه به روزآمد کردن مطالب و منابع

امتحان شفاهی



## نگارش ۱ و ۲ (اصلی)

۴ واحد

پیش نیاز ۱: دستور ۱، اینالیایی عمومی. پیش نیاز ۲: نگارش ۱

هدف: افزایش قابلیت های نوشتاری

شرح درس: دانشجویان باید در طول هر نیمسال حداقل درباره ۳۱ موضوع انشاء بنویسند که شامل کار کلاسی (در زمان محدود و بدون استفاده از فرهنگ لغت) و تکلیف در منزل (در زمان طولانی و با استفاده از فرهنگ لغات) است تا اصول و قواعد نگارش و علامت سخاوندی را خوب فرا گیرند. از این موضوعات چند مورد هم باید نامه نگاری باشد، که در نگارش ۱ شامل نامه های دوستانه و غیررسمی است و در نگارش ۲ شامل نامه های اداری.

توجه به روزآمد کردن مطالب و منابع.



## آموزش روش ترجمه (اصلی)

### ۲ واحد

پیش فیاز: اینالیابی عمومی

هدف: آشنایی با روش های ترجمه.

شرح درس: آموزش اصولی که در ترجمه از یک زبان به زبان دیگر باید رعایت گردد: ۱. درک معنی و مقصود گوینده؛ ۲. توجه به سبک او در بیان مطلب؛ ۳. قالب های نوشتاری و زمینه مطلب؛ ۴. شمول معنایی انواع واژه ها؛ ۵. توجه به معانی ضمنی و ضرب المثل ها و شیوه ای به ای.

۶. نشانه های نوشتاری و نکات ظرفیف دستوری که باید در ترجمه مورد توجه خاص قرار گیرد برای همه موارد تمرین های مخصوص جداگانه به صورت کار کلاسی و تکلیف در میز در نظر گرفته شود.

توجه به روزآمد کردن منابع



## خواندن و بیان شفاهی داستان ۱ و ۲ (تخصصی)

۸ واحد

پیش نیاز ۱: خواندن و پرسش ۲. پیش نیاز ۲: بیان شفاهی داستان ۱.

هدف: افزایش مهارت خواندن و بازگویی یک داستان ایتالیایی و آشنایی مقدماتی با نثر ادبی ایتالیا و نویسنده‌گان آن.

شرح درس: داستان‌های کوتاه یا بخش‌هایی از داستان‌های بلند ادبی از نویسنده‌گان ایتالیایی خوانده و توسط دانشجویان بازگر شود. در هر نیمسال حداقل ۲۵ داستان از دوره‌های مختلف ادبی کار شود.

توجه به روزآمد کردن منابع

امتحان شفاهی است.



۴ واحد

نگارش پیشرفته ۱ و ۲ (تخصصی)

پیش نیاز ۱: نگارش ۲

پیش نیاز ۲: نگارش پیشرفته ۱

هدف: تسلط بر نگارش

شرح درس: دانشجویان باید علاوه بر مقاله نویسی تمرین های نوشتاری مختلف مانند تلخیص های گوناگون (تلخیص یک مقاله طولانی، تلخیص متون ادبی، تلخیص چند صفحه در چند پاراگراف و...)، برگرداندن شعر به تتر، برگرداندن متن روایتی نمایشنامه، مختصر کردن یا مفصل کردن یک متن و پروراندن آن و... انجام دهند.

دانشجویان در این درس باید یک تکلیف انفرادی ویژه هم تا پایان نیمسال ارائه دهند، که بخشی از نمره کلاسی آنها محسوب خواهد شد.

توجه به روزآمد کردن منابع



۴ واحد	ترجمه ۱ (اصلی)
۴ واحد	ترجمه ۲ (اصلی)
۴ واحد	ترجمه ۳ (اصلی)

پیش نیاز ۱: آموزش روش ترجمه، پیش نیاز ۲: ترجمه ۱، پیش نیاز ۳: ترجمه ۲

هدف: پرورش قابلیت های دانشجویان در زمینه درک صحیح متن، تشخیص سبک آن و

ترجمه آن از فارسی به ایتالیایی و بالعکس.

شرح درس: متن های مختلف به صورت انفرادی و بعضاً گروهی در کلاس و منزل ترجمه شود تا ذخیره واژگانی دانشجویان غنی شود و توانایی ترجمه آها افزایش یابد. با مقایسه تکالیف دانشجویان اشتباهات آها تذکر داده شود و تنوع در بیان معاهیم و معانی، معادل های مناسب در کلاس طرح و بررسی گردد. متن ها بیشتر در زمینه علوم انسانی باشند. علاوه بر کتاب از نشریات معتبر هم می توان استفاده کرد. به تدریج متن ها مشکل تر شود.

هر درس با یک تکلیف انفرادی ویژه به عنوان بخشی از نغمه کلاسی دانشجو همراه خواهد بود. در طول دوره برای هر درس دو واحدی حداقل ۳۰ صفحه تکلیف ترجمه علاوه بر کار انفرادی داده شود.



## ادبیات قبل از قرن ۱۳ ایتالیا (تخصصی)

### ۴ واحد

هدف: آشنایی با پیدایش ادبیات در ایتالیا تا قرن ۱۳

شرح درس: تاریخ شکل گرفتن زبان و ادبیات ایتالیایی و نیز طرح نظریه های غالب در این دوره که از قرن ۴ (San Francesco) تا قرن ۱۳ (San Agostino) را شامل می شود

هراه با خواندن و تحلیل ادبی، زبانشناسی و درون مایه و ریخت شناسی گرپده هایی از آثار با توجه به چهار چوب تاریخی آنها.

درس هراه با تحقیق دانشجو در زمینه های مرتبط با دوره مورد بحث است.

توجه به روزآمد کردن منابع

## ادبیات سده های ۱۳-۱۴ ایتالیا (غصصی)

۴ واحد

پیش نیاز: ادبیات قبل از قرن ۱۳ ایتالیا

هدف: آشنایی با ادبیات در ایتالیای سده های ۱۳ و ۱۴

شرح درس: بیان تاریخ ادبیات ایتالیا و طرح همه مکاتب و زانرهای ادبی و گرایش های غالب از جمله تغافر در این دوره (از Boccaccio تا آخر Scuola Siciliana) همراه با حواندن و تحلیل ادبی، زبان شناختی، ریخت شناختی و درون مایه های گزیده هایی از آثار با توجه به چهار چوب تاریخی آنها.

درس همراه با تحقیق دانشجو در زمینه های مرتبط با دوره مورد بحث است.

توجه به روزآمد کردن منابع



## ادیات سده های ۱۵-۱۶ (تخصصی)

۴ واحد

پیش نیاز: ادبیات سده های ۱۴-۱۳

هدف: آشنایی با ادبیات در اینالیای سده های ۱۵ و ۱۶.

شرح درس: با توجه به درس های پیش بررسی و طرح هم جانبی مسائل ادبی در دوره اومانیسم و رنسانس تا پایان رنسانس متاخر هرراه با ادبیات حماسی و رمانس. درس هرراه با تحقیق دانشجو در زمینه های مرتبط با دوره مورد بحث است.

توجه به روزآمد کردن منابع

پیش نیاز: ادبیات سده های ۱۶-۱۵

هدف: آشنایی با ادبیات در ایتالیای سده های ۱۸ و ۱۷

شرح درس: با توجه به درس های پیشین بررسی و طرح همه جانبه مسائل ادبی در دوره ای که از Barocco شروع و تا آخر illuminismo ادامه می یابد. در این درس تاریخ مطبوعات هم تدریس می شود.

درس هر راه با تحقیق دانشجویی در زمینه های مرتبط با دوره مورد بحث است.

توجه به روزآمد کردن منابع

## ادیات قرن ۱۹ (تخصصی)

۴ واحد

پیش نیاز: ادبیات سده های ۱۷ و ۱۸

هدف: آشنایی با ادبیات در ایتالیا قرن ۱۹

شرح درس: با توجه به درس های پیشین بررسی و طرح <sup>نه</sup> جانبه مسائل ادبی در دوره ای که از Decadentismo و Foscolo شروع و تا پایان Neoclassicism ادامه می یابد.

درس همراه با تحقیق دانشجویی در زمینه های مرتبط با دوره مورد بحث است.

توجه به روزآمد کردن منابع



## ادبیات قرن ۲۰ (تخصصی)

### ۴ واحد

پیش نیاز: ادبیات قرن ۱۹

هدف: آشنایی با ادبیات در ایتالیای قرن ۲۰

شرح درس: با توجه به درس های پیشین بررسی و طرح همه جانبه مسائل ادبی در دوره ای که از **Modernismo** و **Crepuscularismo** و **Futurismo** شروع و تا قرن ۲۱ ادامه می یابد. این درس همراه با تحقیق دانشجویی در زمینه های مرتبط با دوره مورده بحث است.

توجه به روزآمد کردن منابع



پیش نیاز: ترجمه ۳

هدف: افزایش مهارت در ترجمه متن های مطبوعاتی

شرح درس: با توجه به درس های پیشین ترجمه، غرین جهت افزایش توانایی درک و ترجمه متن مطبوعاتی اعم از روزنامه و مجله فارسی و اینالیابی در زمینه های مختلف و ترجمه انواع صفحه از نظر روزنامه نگاری.

درس هر آه با ترجمه انفرادی ویژه هر دانشجو است. در طول نیمسال حداقل ۳۰ صفحه ترجمه

شود.

توجه به روزآمد کردن منابع



## اصول و روش تحقیق (اصلی)

۲ واحد

پیش نیاز: نگارش ۲

هدف: آشنایی با شیوه های تحقیق در ادبیات

شرح درس: تدریس متدولوژی تحقیق هرراه با یک تحقیق انفرادی

امتحان: تئوری + تحقیق انفرادی برای هر دانشجو.

## ٤ واحد نقادی متون ادبی ۱ و ۲ (تخصصی)

پیش نیاز نقادی متون ادبی ۱: ادبیات سده های ۱۴-۱۳

پیش نیاز ۲: نقادی متون ادبی ۱

هدف: آشنایی با نظریه های ادبی و انتقادی قرن ۲۰

شرح درس: بیان نظریه های ادبی و انتقادی قرن ۲۰ و تحلیل و نقد قطعه هایی از آثار ادبی و شناخت سبک های ادبی (Post-modernismo, Strutturalismo, Formalismo) هر راه با کار عملی روی متون دوره های مختلف ادبی (حداقل ۱۵ متن در هر نیمسال) می باشد.

درس هر راه با تحقیق دانشجو است.



## زبانشناسی همگانی ۱ و ۲ (اصلی) و واحد

پیش نیاز ۲: زبان شناسی ۱

هدف: آشنایی با مفاهیم بنیادی زبان شناسی نظری

شرح درس: آموزش مقدمات زبان شناسی شامل مفاهیم بنیادی زبان شناسی نظری مانند آواشناسی، واج شناسی، صرف و نحو (منطبق با زبان ایتالیایی)، معناشناسی، آشنایی مقدماتی با مکاتب زبان شناسی، و حامعه شناسی زبان.

درس همراه با تحقیق دانشجو است.

توجه به روزآمدن کردن مطالب و منابع

توجه به روزآمد کردن منابع و مطالب



ترجمه متون اسلامی ۱ و ۲ (اصلی)

۴ واحد

پیش نیاز ۱: ترجمه ۲

پیش نیاز ۲: ترجمه متون اسلامی ۱

هدف: افزایش مهارت ترجمه

شرح درس: با توجه به درس های پیشین ترجمه برای کار تخصصی تر در زمینه متون اسلامی درس همراه با ترجمه انفرادی ویژه دانشجو است.

## ساختمان و انواع آن (تخصصی)

۲ واحد

پیش نیاز: نقادی متون ادبی ۱

هدف: آشنایی با تاریخ تحول ادبیات روانی و پیدایش رمان در ایتالیا و انواع آن.

شرح درس: بررسی چگونگی پیدایش نوع رمان در ادبیات ایتالیا و بررسی نمونه های مختلف

انواع آن با توجه به زمینه های تاریخی و مطالعه گزیده ای از رمان های مطرح

دروس هرراه با تحقیق دانشجو است.

پیش نیاز: اصول و روش تحقیق

هدف: آشنایی با تاریخ هنر ایتالیا در قرن های ۱۹ و ۲۰ تا در دانشجویان حساسیت و شناخت نسبت به آثار هنری و از جمله آثار هنری ایران به وجود آید.

شرح درس: طرح وقایع تاریخی ایتالیا و اروپا از زمان تلاش های این کشور برای وحدت تا زمان حاضر و تجزیه و تحلیل آثار مختلف هنری ایتالیا در دوره مورد بحث و طرح خامنگاه های تاریخی - اجتماعی آن در چهار چوب مدرنیسم و پست مدرنیسم. طرح سبک های عمدۀ مختلف هنری همراه با تحلیل آثار مهم.

درس همراه با تحقیق دانشجو است.



پیش نیاز: ترجمه ۳

شرح درس: با توجه به درس های پیشین ترجمه، تمرین برای افزایش مهارت دانشجویان در ترجمه متنون ادبی فارسی و ایتالیانی، در طول نیمسال دانشجویان باید حداقل ۳۵ صفحه ترجمه کنند. درس همراه با تکلیف انفرادی ویژه است.

پیش نیاز: ساختار رمان و انواع آن

هدف: تحلیل یک اثر ادبی

شرح درس: یکی از آثار ادبیان بر جسته ۱۰۰ سال اخیر مانند Calvino، Svevo، Deledda، Verga، Pirandello، Pavese، Sciascia

دانشجویان خوانده شود و تحلیل تکنیکی، ریخت شناختی و ایدئولوژیک اثر در کلاس انجام

گیرد، از جمله کار ادبی مورد بحث در پرداختن به رویدادها و مسائل مهم در زندگی بشر مانند

تولد، مرگ، هبستگی، تنهایی، بیماری، سلامت، عدالت، ظلم، مفهوم هستی، حقوق انسان‌ها،

طبیعت و... در چارچوب مسائل اجتماعی - تاریخی - سیاسی به صورت همزمانی و در زمانی

بررسی شود.

درس همراه با یک نکلیف انفرادی مطابق با الگوی اجرا شده در کلاس روی یک اثر ادبی مستقل دیگر است.



## زبان عمومی (ایتالیایی)

۳ واحد

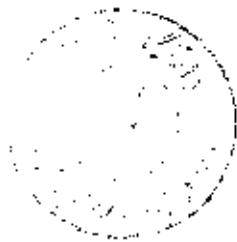
هدف: آشنایی با نوشتن، خواندن، ترجمه و دستور زبان ایتالیایی.

شرح درس: تمرین نگارش جمله و پاراگراف، ترجمه های کوتاه و مقدماتی، خواندن متن های

ایتالیایی.

دستور زبان در حد قید، عدد، صفت (به طور کامل)، تکیه، مخفف سازی در طول تدریس انجام تمرینهای مناسب ضروری است.

توجه به روزآمد کردن مطالب و منابع



برنامه چهارساله کارشناسی زبان ایتالیایی گرایش ادبیات

سال اول: نیمسال اول		سال اول: نیمسال دوم	
نام درس	تعداد واحد	نام درس	تعداد واحد
پیش‌دانشگاهی	۱۶	دستور تطبیقی ۱	۴
خواندن و پرسش ۱	۴	ایتالیایی عمومی	۳
گفت و شنود ۱	۴	دستور تطبیقی ۲	۴
آموزش روش ترجمه	۲	نیمسال دوم	۴
نگارش ۱	۲	خواندن و بیان شفاهی داستان ۱	۴
نگارش ۲	۲	ترجمه ۱	۲
ادبیات قبل از قرن ۱۳ ایتالیا	۴	ادبیات قرون ۱۵-۱۶	۴
نیمسال دوم	۲	نگارش پیشرفته ۱	۲
ترجمه ۲	۴	ادبیات قرون ۱۴-۱۳	۴
اصول و روش تطبیق	۲	نقادی متون ادبی ۱	۲
ترجمه متون اسلامی ۱	۲	زبانشناسی همگانی ۱	۲
ترجمه متون ادبی ۲	۲	نقادی متون ادبی ۲	۴
ساختار متن و نثر از آن	۲	ادبیات قرون ۱۷-۱۸ ایتالیا	۴
درآمدی و تاریخ هنر	۲	نگارش پیشرفته ۲	۲

**فصل چهارم**  
**فهرست منابع**



Corso prerequisito

**Libri principali:**

1. **La lingua italiana per stranieri**, katerinov, primo vol.
2. **Corso di lingua italiana**, Sandra Radicchi. Ed. Bonacci, 1985.

**Per uno studio piu' approfondito:**

1. **Lingua viva**, Migliorini. Ed. Le Monnier, 1970.

**Grammatica comparata 1**

**Libri principali:**

1. **La lingua italiana per stranieri**, katerinov. Vo. I.II.
2. **Corso di lingua italiana**. Sandra Radicchi. Ed. Bonacci, 1985.
3. **Grammatica italiana**. Ed. Le Monnier. 1983.
4. **Grammatica italiana**, Giuseppe Pittano. Ed. Mondadori.

**Per uno studio piu' approfondito:**

1. **Pronuncia e grafia dell'italiano**. Amerino Camilli. Sansoni Ed., 1971.
2. **L'italiano facile**, Franco Fochi.
3. **Lingua viva**. Ed. Le Monnier, 1970.
4. **Lingua madre**.

**Grammatica comparata 2**

**Libri principali:**

1. **Storia della lingua italiana**, vol. I, II.
2. **L'italiano nei secoli**. Petrini, 1978.
3. **Grammatica italiana**. Giuseppe Pittano. Ed. Mondadori.

**4. Lingua viva.** Bruno Migliorini.

**Per uno studio piu` approfondito:**

**1. Lingua madre.** M.Moretti, D.Consonni.

**2. Grammatica italiana.** Marioni, Salsa. Ed. Le Monnier, 1983.

### **Grammatica comparata 3**

**Libri principali:**

**1. Corso di lingua italiana,** Radicchi e Mezzedimi. Ed. Bonacci.

**2. Grammatica italiana,** Marioni, Salsa. Ed. Le Monnier, 1983.

**3. Grammatica italiana,** Giuseppe Pittano. Ed. Mondadori.

**Per uno studio piu` approfondito:**

**1. Lingua viva,** Bruno Migliorini. Ed. Le monnier, 1970.

**2. Lingua madre,** M.Moretti, D.Consonni. Ed. Mondadori.

### **Lingua generale**

**Libri principali:**

**1. Lingua viva,** Bruno Migliorini. Ed. Le monnier 1970.

**2. Grammatica italiana,** Giuseppe pittano. Ed. Mondadori.

**3. In italiano.** Perugia.

**per uno studio piu` approfondito:**

**1. I draghi locopei (imparare l'italiano con i giochi di parole),** Ersilia Zamponi.

**2. L'italiano facile,** Franco Fochi.



## Lettura e questionario 1 e 2

### **Libri Principali:**

1. **Letteratura al naturale**, Susanna Buttaroni. Ed. Bonacci.
2. **Libro aperto**. Editore Giunti (tutti i volumi).
3. **In italiano**. Perugia.
4. **Linea diretta**.

### **Per uno studio più approfondito:**

1. **La bottega dell'italiano**. Ed. Bonacci, 1989.
2. **L'esercizio della lettura**. Luciano Anceschi.
3. **Mondo italiano**. Ed. Bonacci.
4. **Corso d'italiano**, 1982.
5. **Cara Italia**, Enzo Biagi.
6. **Il vento**, Marco Lodoli.
7. **Dizionario quotidiano**, Dacia Maraini.
8. **Ogni limite ha una pazienza**, Toto.

## Conversazione 1 e 2

### **Libri principali:**

1. **Parliamo insieme**. Perugia.
2. **Uno**. Editore: Bonacci.
3. **Due**. Editore: Bonacci.
4. **In italiano**. Perugia.

### **Per uno studio più approfondito:**

1. **Quaderno di mondo italiano**. Ed. Bonacci.

2. **Quintetto italiano.** Ed. Bonacci, 1997. 2 vol.
3. **Comunicare meglio.** Ed. Bonacci, 1985.

### Composizione 1 e 2

#### **Libri Consigliati:**

1. **Manuale di scrittura professionale dal curriculum vitae ai documenti aziendali.** ed Zanichelli.
2. **Manuale di scrittura e comunicazione,** ed. Zanichelli.
3. **Idee per i temi** (codice 20482).
4. **Issimo.** Ed. Bonacci, 1994.
5. **Mistero all'abbazia,** M.L.Banfi, S. Gavelli.
6. **Scrivere meglio.** Grossi.
7. **L'italiano facile,** Franco Fochi.

### Letteratura italiana prima del XIII secolo

#### **Libri Principali:**

1. **Letteratura italiana: testi e critica con lineamenti di storia letteraria,** Mario Pazzaglia, vol. Primo.
2. **Storia della letteratura italiana,** C.Salinari, C.Ricci, Vol. Primo.
3. **Momenti e problemi di storia dell'estetica,** parte prima, Ed. Marzorati.

#### **Per uno studio piu' approfondito:**

1. "La poesia trovadorica, l'Italia" di Antonio Viscardi in **Letteratura comparata**.
2. **I fioretti di San Francesco,** Guido Davico Bonino (a cura di).
3. **Marco Polo, Il milione,** Daniele Ponchioli (a cura di).
4. **Opere di Publico Virgilio Marone,** Carena (a cura di).

5. **Laude**, Jacopone da Todi.
6. **Roma: Storia e monumenti**, Tina Squadrilli.
7. **Libri e lettori nel medioevo**, Guglielmo Cavallo.
8. **Manuale storico di letteratura comparata**, A. Gnisci. F. Sinopoli.

### **Letteratura italiana dei secoli XIII e XIV**

#### **Libri Principali:**

1. **Letteratura italiana: testi e critica con lineamenti di storia letteraria**, Mario Pazzaglia, primo. Vol.
2. **Storia della letteratura italiana**, C. Salinari, C. Ricci, vol. primo.

#### **Per uno studio piu` approfondito:**

1. **Genus italicum**, Alberto Asor Rosa.
2. **Scrittori d'italia**, A Sapegno, G. Trombatore, W.Binni, vol.primo.
3. **Crestomazia italiana**, Giacomo Leopardi, 2 vol. (prosa e poesia).
4. **Dante, Manzoni, Verga**, Atilio Momigliano.
5. **Introduzione a Dante**, Giorgio Padoano.
6. **Vita di Dante**, Umberto Cosmo.
7. **Guida a Dante**, U. Cosmo.
8. **Saggi di filosofia dantesca**, Bruno Nardi.
9. **Letture dantesche**, G. Getto, 3 vol.
10. **Aspetti della poesia di Dante**, Giovanni Getto.
11. **Lezioni sulla Divina Commedia**, Francesco De Sanctis.
12. "Le citazioni. Presenze dantesche negli scrittori legali," Aldo Vollone, in **Antidantismo Politico e Dantismo Letterario**.
13. **Da Dante a Leopoldi, Da Belli a Gramsci**, Carlo Muscetta.

14. **Introduzione al poema sacro: Guida alla Divina commedia**, Domenico Magri.
15. **Francesco Petrarca**, Umberto Bosco.
16. **Studi sul Canzoniere del Petrarca**, Fausto Montanari.
17. **Saggi sul Petrarca**, De Sanctis (opere)
18. **Petrarca**, Nicolas Mann
19. **Brevario dei classici italiani**, Gian Mario Anselmi e... (a cura di).
20. **Letture critiche del Decameron**, Luigi Russo.
21. **Vita di forme e forme di vita nel Decameron**.
22. **Dal Decameron e dalle opere minori**, Giovanni Boccaccio, Natalino Sapegno (a cura)
23. **Storia della letteratura tedesca**, Friz Martini.
24. **La presenza dimenticata: il femminile nell'Italia moderna fra storia, letteratura, filosofia**, Graziella Pagliano (a cura di).
25. **Boccaccio**, C.Muscetta.

### **Letteratura italiana dei secoli XV e XVI**

**Libri principali:**

1. **letteratura italiana: testi e critica con lineamenti di storia letteraria**, Mario Pazzaglia, vol. primo e secondo.
2. **Storia della letteratura italiana**, C. Salinari. C. Ricci. Vol.primo e secondo.
3. **Storia della letteratura italiana**, E. Cecchi. N. Sapegno.

**Per uno studio piu` approfondito:**

1. **Metodo e poesia di Ludovico Ariosto**, walter Binni.
2. **Umanisti e umanesimo**, (da Salutati al p. 515). Codice 20614.

3. **Pagine italiane**, Ferrabino (per Umanesimo).
4. **Torquato Tasso: l'anima e l'avventura**, Ferruccio Ulivi.
5. **Il visibile parlare**, Ferruccio Ulivi (per Boiardo e...).
6. **Poesia popolare e poesia d'arte**: studi sulla poesia italiana dal Tre al Cinquecento.
7. **Crestomazia italiana**, Giacomo Leopardi, 2 vol. (prosa e poesia).
8. **Per la poesia italiana**, studi, ritratti, saggi e discorsi, Carlo Muscetta.
9. **Scrittori d'Italia**, A. Sapegno, G. Trombatore, W. Binni.
10. **Ariosto e Machiavelli**, Luigi Ambrosini.
11. **Ariosto e Tasso**, Lanfranco Caretti.
12. **Orlando Furioso**, Italo Calvino (a cura di).
13. **Scrittori d'Italia**, vol. II, parte prima: Il Cinquecento, G. Trombatore (a cura di).
14. **La norma e lo scarto**: proposte per il Cinquecento letterario italiano, Riccardo Scrivano.

### Letteratura italiana dei secoli XVII e XVIII

#### **Libri principali:**

##### **Letteratura del secolo XVII:**

1. **Storia della letteratura italiana**, C. Salinari, C. Ricci, vol. II, il Seicento.
2. **Compendio di storia della letteratura italiana**, N. Sapegno, vol. II.
3. **Antologia della letteratura italiana**, A. Gianni, M. Balestreri, A. Pasquali, vol. II. Parte prima.
4. **Storia della letteratura italiana**, E. Cecchi, N. Sapegno.

##### **Letteratura del secolo XVIII:**

A

---

- 1. Storia della letteratura italiana**, C.Salinari, C.Ricci, vol. II, il Settecento.
- 2. Storia della letteratura italiana**, Flora. Il Settecento.
- 3. Compendio di storia della letteratura italiana**, N.Sapegno, vol. II.
- 4. Storia della letteratura italiana**, E.Cecchi, N.Sapegno.

**Per uno studio piu' approfondito:**

**Letteratura del secolo XVII:**

- 1. Tradizione e fortuna dei classici italiani**, C.Bologna.
- 2. Umanisti e umanesimo** (parte seconda) codice 20614.
- 3. Vico**, Mario Fubini.
- 4. Percorsi di letteratura**, Remo Ceserani, Lidia De Federicis.

**Letteratura del secolo XVIII:**

- 1. Tra poesia e romanzo; letteratura e illuminismo in Italia**, M.S.Sapegno.
- 2. Storia e cultura dell'illuminismo**, N.Hampson.
- 3. Metastasio**, M. Fubini.
- 4. Alfieri**, M.Fubini.
- 5. Momenti e problemi di storia dell'estetica**, Marzorati (a cura di),  
dall'illuminismo al romanticismo.
- 6. Preromanticismo italiano**, Walter Binni.
- 7. Crestomazia italiana**, G. Leopardi.

**Letteratura del secolo XIX**

**Libri principali:**

- 1. Storia della letteratura italiana**, C.Salinari, C.Ricci, vol. III, parte prima.
- 2. Letteratura italiana: l'Ottocento**, Mario Pazzaglia.
- 3. Storia della letteratura italiana**, Flora, il secondo Ottocento.

4. **Compendio di storia della letteratura italiana**, N.Sapegno, Vol. III.
5. **Antologia della letteratura italiana**, A. Gianni, M.Balestreri, A. Pasquali, vol. III, parte prima e seconda.

**Per uno studio piu' approfondito:**

1. **Fare gli italiani**, vol. II, cap. VII.
2. **Ugo Foscolo**, Liriche scelte.
3. **Monti, poeta del consenso**, W. Binni.
4. **Manzoniana e altre cose dell'Ottocento**, Giorgio Petrocchi.
5. **Manzoni**, Opere minori, Carlo Curto.
6. **L'orologio del Pincio**, Gaetano Mariani.
7. **Ugo Foscolo**, prosa e poesia, Luigi Russo.
8. **Questioni verghiane**, Nicolosi.
9. **Ugo Foscolo**, Mario Martelli.
10. **G. Leopardi**, Gian Carlo d'Adamo.
11. **Gertrude, Tristano e altri malnati**, Marziano, Guglieminetti.
12. **Verga verista**, Gorizio Viti.
13. **Romanticismo italiano e romanticismo europeo**, Ezio Raimondi.
14. **Leopardi progressivo**, Cesare Luporini.
15. **Leopardi e i segnali dell'infinito**, Luigi Blasucci.
16. **Il Risorgimento italiano**, Denis Mack Smith.
17. **Foscolo**, Enzo Bottasso.
18. **Da Foscolo all'eta' della restaurazione**, A. Marinari, N.Mineo.
19. **Dante, Manzoni, Verga**, Attilio Momigliano.
20. **Pascoli decadente**, Claudio Varese.
21. **Carducci, Pascoli, D'Annunzio**, F. Bernini, L.Bianchi.

22. **Carducci e altri saggi**, Walter Binni.
23. **Alessandro Manzoni, Promessi sposi**, con appendice, storia e tutte le versioni.

### Letteratura del secolo XX

#### **Libri principali:**

1. **Storia della Letteratura italiana**. C.Salinari, C. Ricci, vol. III, parte seconda.
2. **Storia della letteratura italiana: il Novecento**, Giulio Ferroni.
3. **Storia della letteratura italiana**, Flora. Il secondo Ottocento e Novecento.
4. **Letteratura italiana, Il Novecento**, Mario Pazzaglia.
5. **Antologia della letteratura italiana**, A. Gianni, M. Balestreri, A. Pasquali, vol. III, parte seconda.
6. **Compendio di storia della letteratura italiana**, Vol. III, N. Sapegno.

#### **Per uno studio piu' approfondito:**

1. **I colloqui e prose**, Guido Gozzano.
2. **Dal Carducci ai contemporanei**, G. Getto, F. Portinari.
3. **Letteratura nella storia**, Giuliano Manacorda.
4. **Intellettuali italiani del XX secolo**, Eugenio Garin.
5. **Letteratura e cultura dell'eta' presente**, V. Gazzola Stacchini, R. Luperini.
6. **Novecento letterario italiano**, Cammine di Biase.
7. **Officina**, Gian Carlo Ferretti.
8. **Scrittori, riviste, editori nella Firenze del Novecento**, Giorgio Luti.
9. **Storia della letteratura contemporanea**, Giuliano Manacorda.
10. **Storia della letteratura italiana tra le due guerre**, Giuliano Manacorda.



11. **Gli irregolari, la libertà intellettuale nell'era del conformismo** (raccolta di saggi, ed. Liberal sentieri).
12. **Trentasei moderni: Breve secondo Novecento**, Franco Fortini.
13. **Dal neorealismo alla neoavanguardia (1945-1969)**, G.Luti, C. Verbaro.
14. **Letteratura italiana, i contemporanei**, 5 volumi.
15. **La cultura italiana del Novecento**, corrado Stajano.
16. **Letteratura italiana del Novecento**, E. Cecchi.
17. **Dizionario del futurismo**, Claudia Salaris.
18. **Il successo letterario**, V. Spinazzola.
19. **Scrittori del Novecento**, Giuseppe De Robertis.
20. **Sul filo della corrente**, Giorgio Luti.
21. **I futuristi**, Francesco Grisi.
22. **Marinetti, arte e vita futurista**, Claudia Salaris.
23. **Pasolini, la croce alla rovescia**, Maurizio De Benedictis.
24. **Il Novecento, Cultura e società**', Gregorio Penco.
25. **La bottega d'italiano, antologia degli scrittori italiani del Novecento**, Rosangela Verri-Menzel.
26. **Miti e coscienza del decadentismo italiano**, C. Salinari.

#### **Metodi e principi di ricerca**

##### **Libro principale:**

P.Corbetta, **Metodologia e tecniche della ricerca sociale** (1999).

## Critica Letteraria 1 e 2

### **Libri principali:**

1. **Critica e poesia**, M.Fubini.
2. **Sette modi di fare critica**, B.Bevilacqua ed altri.
3. **Livelli di critica e prosa: studi da baretti a flora**, Aldo Vallone.
4. "Lo strutturalismo," p.20 e "Correnti nello strutturalismo," p.36 in **La linguistica strutturale**, Giulio C.Lepschy.
5. "Poetica", in **Saggi di linguistica generale**, Roman Jakobson.
6. **Tecnica e teoria letteraria**, M.Fubini, G.Getto, B.Migliorini, A.Chiari, V.Pernicone (a cura di).
7. **Il testo letterario: Istruzione per l'uso**, M.Lavagetto (a cura di).
8. **Allegorie della lettura**, Paul de Man.
9. **Momenti e problemi di storia dell'estetica**, 3 vol. (a cura di Marzorati).
10. **Dizionario critico della letteratura italiana**.
11. **Le correnti** (2 vol.).
12. **Letteratura italiana: i critici**.
13. **Critica e poesia**, Mario Fubini.

### **Per uno studio piu` approfondito:**

1. **I dialoghi**, Pier Paolo Pasolini.
2. "Epica", J. B. Hainsworth e "Paraletteratura", Daniele Couegnas in **Biblioteca**, 2 vol.
3. "Panorama della letteratura italiana", in **Italia oggi**.
4. Gli orientamenti della critica dantesca dal 1965 al 1985, in **Antidantismo politico e Dantismo Letterario**, Aldo Vallone.



5. **Dopo la fine**, Giulio Ferroni ( sulla condizione postuma della letteratura).
6. "Saggi letterari moderni", in **Arlecchineschi**, C. alvaro, M. boni
7. **Il successo letterario**, V. spinazzola ( a cura di).
8. **Verga verista: Introduzione e guida da "Nedda" a "Mastro don Gesualdo"**  
in **Storia e antologia della critica**, G. Viti.
9. **Sul filo della corrente: fatti e figure della letteratura italiana del '900**, G. Lutti.
10. **Le Mille e una notte**, 3 vol. Introduzione di Francesco Gabriele.
11. **La ragione comica**, Guido Almansi.
12. **Questioni verghiane**, Francesco Nicolosi.
13. **Percorsi di letteratura** (laboratorio di analisi dei testi e di lavoro critico), R. Ceserani, L De Federicis.
14. **L'orologio del pincio**, G Mariani.
15. **Parole private, dette in pubblico: Conversazioni e racconti sullo scrivere**, G. Mozzi.
16. **Officina: cultura, letteratura e politica negli anni cinquanta**, G. Ferretti.
17. **Tra testo e fantasia, analisi di poesia da Gozzano a Montale**, G. Savoca.
18. **Lezioni americane**, Italo Calvino.

### **Linguistica generale 1 e 2**

#### **Libri principali:**

1. **Corso di linguistica generale**, F. Saussure; T.De Mauro (tra.), ed. Laterza, 1976, 1989.
2. **Introduzione alla linguistica teorica**, III: **La semantica**, Lyons. Ed. Laterza, 1981.
3. **Fondamenti di linguistica**, Simone. Ed. Laterza.

**4. Linguistica essenziale**, M. L. Altieri Biagi.

**5. Introduzione alla Linguistica**, George Yule.

**Per uno studio piu' approfondito:**

**1. Storia della linguistica**, Roberto H. Robins; Prampolini (tra.) ed. Il Mulino, 1981.

**2. Elementi di linguistica generale**, Giulio C. Lepschy (tra.). Ed. Laterza, 1974.

**3. Introduzione alla linguistica teorica, II: La grammatica**, Lyons. Laterza, 1981.

**4. Studi italiani di linguistica teorica e applicata.**

**Struttura e generi di romanzo**

**Libri principali:**

**1. Il romanzo come sistema**, Manuela Bertone.

**2. Il romanzo del Novecento**, Giacomo Debenedetti.

**3. Il testo letterario, istruzioni per l'uso**, Mario Lavegetto.

**4. Tradizione e fortuna dei classici italiani: Dall'arcadia al '900**, Corrado Bologna (capitoli: 3,4,5).

**Per uno studio piu' approfondito:**

**1. Narratori italiani del primo Novecento**, Giorgio Luti.

**2. Narratori italiani del secondo Novecento**, Giorgio Luti.

**3. Strade maestre**, Goffredo Fofi.

**4. Scrittori di classe**, Renzo Parise.

**5. Storia dell'editoria nell'Italia contemporanea**, Gabriele Turi.

**6. Il Corsaro nero piange**, R.Schawmenthal, M.L.Straniero.

7. **I narratori (1850-1957).** Luigi Russo.
8. **Itaca e oltre,** Claudio Magris.
9. **Dizionario dei personaggi di romanzo,** Gesualdo Bufalino.
10. **Pirandello e la Sicilia,** Leonardo Sciascia.
11. **Pirandello, la follia,** Elio Gioanola.
12. **Personaggi dei "Promessi sposi",** Luigi Russo.

### **Introduzione alla storia d'arte**

#### **Libri consigliati:**

1. **L'arte italiana,** Mario Salmi.
2. **Storia dell'arte italiana,** G.C.Argan (3 vol).
3. **L'arte moderna, 1770-1970,** G.C.Argan.
4. **Sociologia dell'arte,** Arnold Hauser (3 vol).
5. **Arte astratta e arte figurativa,** Francesco Vicens.
6. **L'immagine e l'occhio,** Gombrich.
7. **Alberto Savinio (De chirici),** Silvana Cirillo.
8. **Metafisica,** Massimo Carrà.
9. **Surrealismo,** Patrick Wildberg.
10. **Futurismo.**
11. **Pittura e scultura e delle arti minori (1620-1646).** Theodor Turquet de Mayerne.
12. **La pittura del Rinascimento in Europa**
13. **Leonardo,** Anna Maria Brizio.
14. **Il visibile parlare,** Ferruccio Ulivi.
15. **Roma,** T. Squadrilli.



### Analisi di un' opera letteraria

#### **Libri principali:**

1. **Genus italicum**, Alberto Asor Rosa.
2. **Letteratura nella storia**, Giuliano Manacorda.
3. **Il romanzo del Novecento**, Giacomo Debenedetti.
4. **Come leggere "La coscienza di Zeno"**, Adriano Bon.
5. **Ritratto di Manzoni**, N. Sapegno.